

かわぐち

2003. 6月号 No.357

今月の主な内容

- 和楽美の湯 本館棟7月オープン … 2～3
 - トレーニングルーム開設 … 4
 - 住民基本台帳ネットワークに
新たなサービス始まる … 5
 - 住宅用地売却の一般公募 … 6～7
 - 町営バスの時刻一部変更 … 8
 - 川口まつり実行委員会委員など募集 … 9
- ほか



僕も白バイ隊員だ！

5月12日、生涯学習センター駐車場で行われた交通安全教室。保育園児たちはダミー人形で衝突事故の怖さを体験したあと、実際に白バイやパトカーに乗ってみました。憧れの乗り物にみんな大喜び、いつも交通の安全を守ってくれる警察官に頼もしさを感じているようでした。



▲西川口小学校で行われた初のスキー授業の風景
(左上写真は山田勝次)

かわぐち歴史探訪 ⑮

山田勝次と 川口自由大学

大正15年10月24日、西川口小学校において川口自由大学が開催された。翌年も10月9日に開催されている。当時流行っていた夏期大学のような形式で行われていたものである。講師は東京帝大の教授であった。

一方、普通選挙運動もあり、自由平等の思想の影響も顕著であった。大正11年に西川口小学校の訓導であった新敷の山田勝次は新進気鋭の先生で、初めてスキーの授業を導入したり、地域の文化会などで指導的役割を果たしていた。山田は魚沼自由大学運動に共鳴して、古田島和太郎村長、岡村晋、遠山医師らの協力を得て川口自由大学を実施したのである。

山田は西川口小学校を昭和2年3月退職し東京のアルス出版に乞われて入社した。この自由大学運動は時代の流れに抗しきれず急激に終息することになった。背景には着々と進む戦争の準備と、戦争に反対する勢力排除があったのである。

大正デモクラシーは、さまざま形で新しい考え方や西欧の文化が広まった時代であった。近代国家の条件の一つに、地主制が無いことが挙げられているが、昭和22年に農地解放されるまで日本は近代国家としての資格はなかったということになるだろう。

あとがき

▼杜のフェスタ2003で椎名誠さんの講演を聴きました。海外の大自然にふれてはいる椎名さんが「川口町の自然はすばらしい、近くに住んでいる人ほどその良さに気付かない。この貴重な風景をぜひ他の人にも伝えていってほしい」と語っていました。確かに近くにある風景は当たり前前の風景になっていてすばらしいと思ってしまうのは少いもの、しかしたまには散歩したりゆっくり地元の自然を観察してみると新たな感動があるのではないのでしょうか。▼元氣です！かわぐちっことは2歳から3歳の元氣なことも募集しています。▼21世紀は私たちが主役！では「自分はこんなことをがんばっている」または「こんな特技をもった若者がいる」など10代から30代の若者を募集します。自薦他薦を問いません。ドシドシ応募ください。

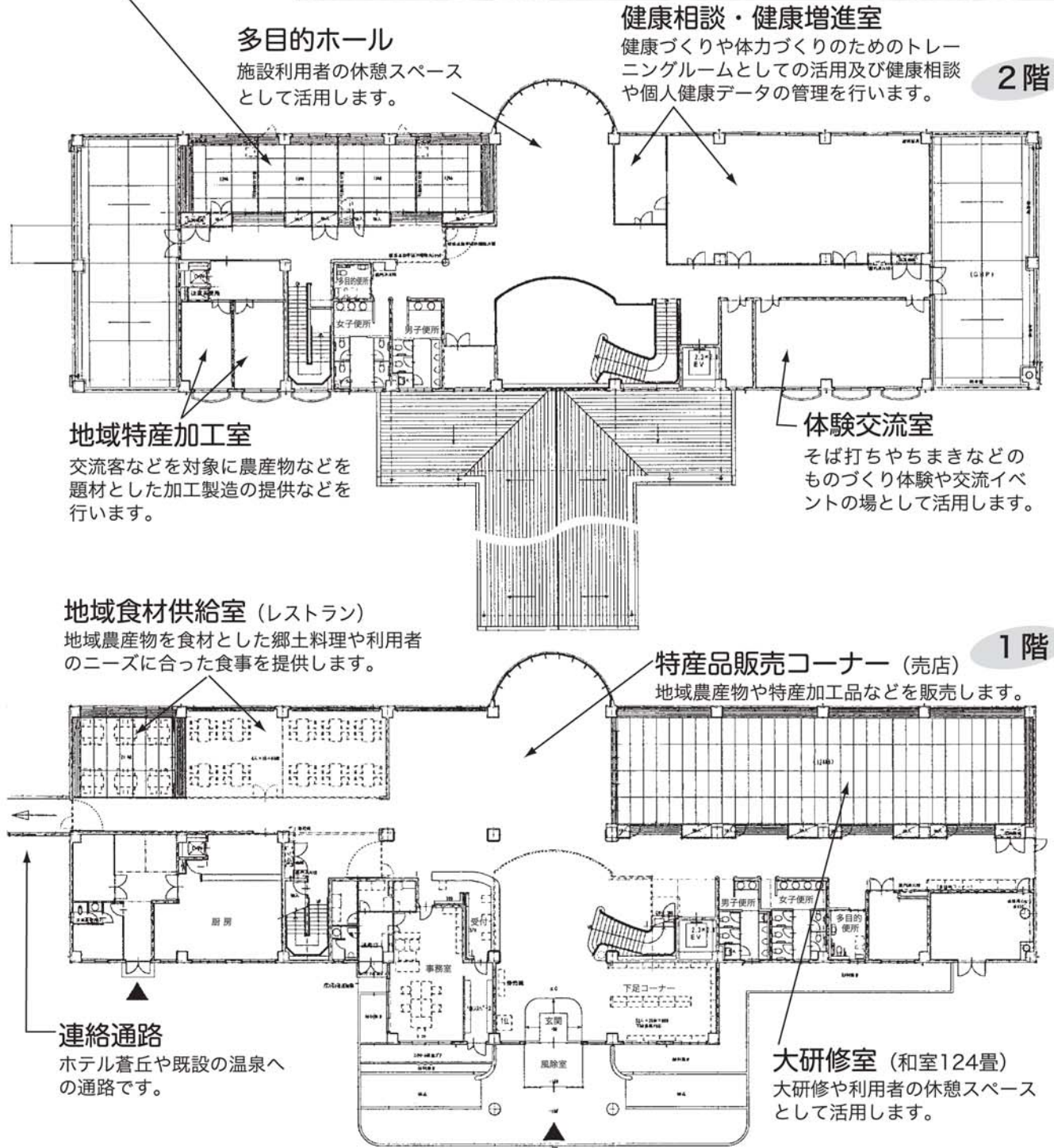
お詫びと訂正

5月号9、16ページで誤りがありました。9ページタイトル文の「野あそびすかん」は、「野あそびずかん」16ページかわぐち歴史探訪写真説明文の「川口町史資料」は、「川口町史資料」以上、訂正してお詫びいたします。

本施設では、町民のみ
なさんへの一般公開を計
画しています。
詳細は、7月号でお知
らせします。



研修室 (和室54畳)
農業関連組織をはじめとした
中小研修や会議などに利用で
きます。



昨年度から工事を進めてきました和楽美の湯 本館棟がまもなく完成し、
7月19日にオープンします。今月号では本館棟が担う主な役割と施設の概
要などについてお知らせします。

蒼丘の杜公園の 総合交流拠点施設

和楽美の湯 本館棟は、休憩ス
ペースやレストラン、地域特産加
工室、体験交流室、トレーニング
ルームなどが配置され、床面積は
延べ2113平方メートル。利用
者の多様なニーズへの対応と、交
流事業を農業振興に結びつける仕
組みづくりを進めるため、①食材
供給、②特産品の販売、③特産加
工、④体験交流、⑤研修、⑥健康
増進の6つの機能を兼ね備えた総
合交流拠点としての役割を果たし
ます。

温泉施設の機能充実を

和楽美の湯は、年間15〜16万人
(1日平均400人)もの大勢の
人たちからご利用をいただいでい
ますが、利用者アンケートなどか

ら「休憩スペースを広くしてほしい」「レストランの機能が不足」「特産品を買いやすい場所がほしい」などのさまざまな意見が寄せられていました。

本施設では、十分な休憩スパー
スやレストラン、特産品コーナー
などを配置、温泉施設としての機
能が充実し、より利用しやすくな
ります。

地産地消の推進 交流事業の展開を農業振興に

また本施設は、特産品販売をは
じめ地域農産物を食材とした食事
の提供や特産品の加工製造など地
産地消を推進する仕組みのほか、
ものづくり体験や交流イベントな
どさまざまな交流事業を行うこと
も可能となります。

こうした利用者の多様なニーズ
への対応と交流人口の増加を図り
ながら、特産品の開発と地域農産
物の消費拡大を進め、交流事業を
農業振興に結びつける仕組みづく
りを目指していきます。

健康づくりに

トレーニングルームを開設

当町の総人口に占める65歳以上
の割合は26・9%(15年4月現在)
で年々その割合は増加し高齢化が
進行しています。このため、寝た
きりや痴呆など介護予防を図るた
めの健康づくりを進めることが大
きな課題となっています。

このため、本施設にトレーニン
グルーム、健康相談室を設置。個
人の体力や健康状態をチェックし
ながらインストラクターの指導に
よる利用者に合ったトレーニング
プログラムを提供するなど、温泉
利用と併せて健康づくり増進を図
るための拠点として活用されま
す。

今後の整備予定は？

なお、この本館棟に隣接する温
泉棟は、今年度から2カ年かけて
整備され、温泉温泉施設として平
成17年に完成する予定です。

(詳細は4ページをご覧ください。)

中山高原「蒼丘の杜公園」 和楽美の湯 本館棟7月19日オープン

あなたの健康管理を応援します

和楽美の湯トレーニングルーム 登録者講習会の申込みを受付します

和楽美の湯 本館棟の7月オープンにあわせて健康増進・体力増進を図るトレーニングルームを開設します。利用するためには、必ず登録者講習会の受講が必要です。



設置の目的

筋力トレーニングはとくに競技スポーツの競技力向上のためのものと思われがちですが、近年、健康の保持・増進を目的とした利用が注目されています。
例えば他市町村では高齢者の歩行のための筋力を維持していくために「寝たきりを防ぐ筋力トレーニング」が行われ、寝たきりの発

生率の低下や、病気に対する抵抗力の増大などの効果が出てきています。
また、成・壮年層では脚力の増進やダイエットを目的としたウォーキングが流行しています。が、冬期間運動ができず、継続性が必要であるウォーキングの冬の間の活動の場の確保が必要になってきています。

トレーニングの必要性は？

トレーニングを日常的に行うことにより、循環器系の機能の向上・筋力の増強などの直接的な効果のほか、汗を流すことの爽快感や仲間や指導者との語らいなど精神面での効果と、運動不足病とも言われる生活習慣病(成人病)の予防にも効果があります。

トレーニングルームの内容は？

今回設置されるトレーニングルームには、専属のインストラクターが常駐し個々の登録者の体力・健康データを入力します。
そのデータと登録者のトレーニングの要望(ダイエットや健康維持・筋力増強など)を合わせ、その人に合ったプログラムを提供しますので安心してトレーニングに取り組むことができます。
その後は定期的に体力測定を行い、トレーニングの効果や数値で確認することや、骨密度や体脂肪、筋肉量などの気になる数値も計測することができます。
また、定期的に健康相談も実施していくので、医学的な相談や食事指導なども受けることができます。

トレーニングルームの利用 申込みは？

トレーニングルームを利用するためには初回に登録者講習会の受講が必要です。(トレーニング器具の使用方法について受講していただきます。)

申込み方法

申込みできるのは中学生以上の方です。教育委員会に直接電話で登録講習会の日程を申込みください。

※詳しくは今月号と一緒に配布するパンフレットをご覧ください。

申込み・問い合わせ
教育委員会 ☎89-2119

住民基本台帳ネットワーク

8月25日より新たなサービスが始まります

昨年8月から稼動した住民基本台帳ネットワークの新たなサービスが8月より開始されます。これにより住所地以外の市区町村での住民票の写しの交付、転入転出の特例と住民基本台帳カードの交付が新たなサービスとして始まります。

住所地以外の市区町村での住民票の写しの交付(広域交付)

今まで、住所地市区町村以外では住民票の写しの交付を受けることができませんでしたが、2次サービス開始後は住所地以外の市区町村でも住民票の写しの交付を受けることができるようになります。(これを「広域交付」と言います。)

この広域交付には、後述の「住民基本台帳カード」もしくは運転免許証など(法律などにより定められた免許証類)があれば受けることができます。なお、広域交付は生存する「本人及びその同一世帯員」に限られます。

転入転出の特例

今まで転入転出の際には、①転出の手続き②転入の手続きの二回市区町村で手続きが必要でしたが、転入の手続き一回で済むよう

住民基本台帳カードの発行

希望により住民基本台帳カードを交付します。(1人1枚II有料)本台帳カードが必要となります。

このカードは、①住民票の広域交付②転入転出の特例のほか、市区町村長が発行する身分証明書を兼ねることになります。
なお、このカードには利用者の希望により顔写真が入るものと入らないものの2種類があります。

個人情報保護には万全を期しています

住民基本台帳ネットワークでやり取りする情報は①氏名②生年月日③性別④住所⑤住民票コード⑥付随情報(①~⑤までの情報の変更年月日とその理由)に限定されています。

広域交付のために必要な情報

は、専用のネットワークで住所地市区町村と交付地市区町村間のコンピュータで暗号化したのち直接データのやり取りを行うため、データが他市区町村や都道府県などのコンピュータを経由することはありません。また、交付地市区町村にはデータが蓄積されない仕組みになっています。
住民基本台帳カードについても、ICカードで記録は全て暗号化されているなど、個人情報保護には万全を期しています。

第1次サービス (平成14年8月5日から) ・行政機関への本人確認情報の提供 →住民票の写しの添付や現況届の省略が可能に e-Japan重点計画に基づく電子政府・電子自治体の基盤のために	第2次サービス (平成15年8月25日から) ・住民票の写しの広域交付 →全国どこの市町村でも自分の住民票の写しがとれるように ・転入転出の特例 →引越の手続きで窓口に行くのは転入時1回だけに ・住民基本台帳カードの交付 →転入転出特例等で活用 →身分証明書としても活用
--	--

手続きなどについての詳しい事は改めて広報などでお知らせします。
問い合わせ 生活福祉課 町民係 ☎89-4418

「おたっしや広場」へ 来てみませんか

町では、65歳以上の高齢者の方を対象に、介護予防教室(地区のつどい)を実施しています。
このたび、この会の名称が参加者から募集し「おたっしや広場」と決まりました。誰でも気軽に集い、お互い「達者だったかねえ」と声かけ合うことができれば楽しく幸せだねとの思いが込められています。



「おたっしや広場」では、健康チェック、軽体操、学習会、茶話会などを毎月一回各地区(6会場)で行っています。

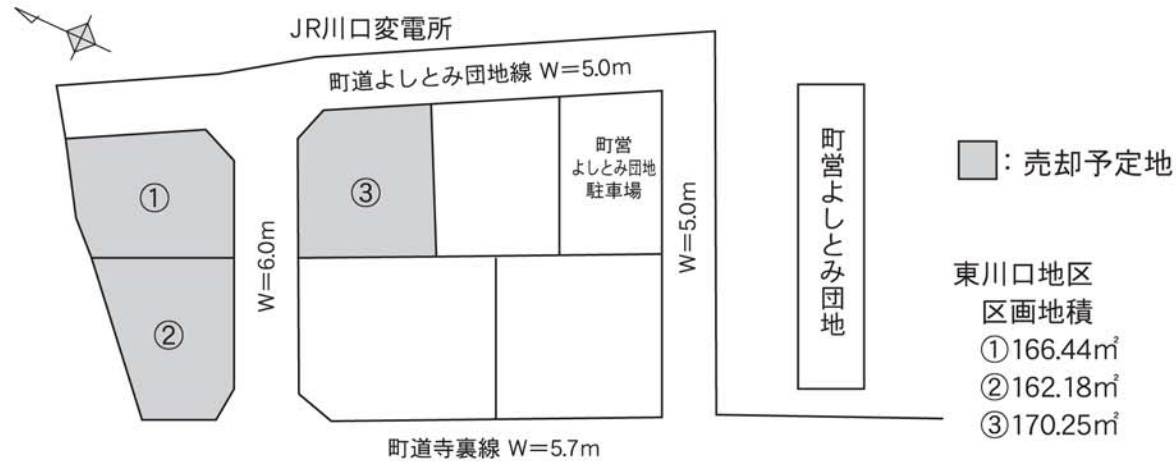
65歳以上の方はどなたでも参加できますので、広報かわぐちからお知らせ版をご覧ください、ご近所お誘い合わせて参加ください。

●申し込み・問い合わせ
在宅介護支援センター

☎89-3974

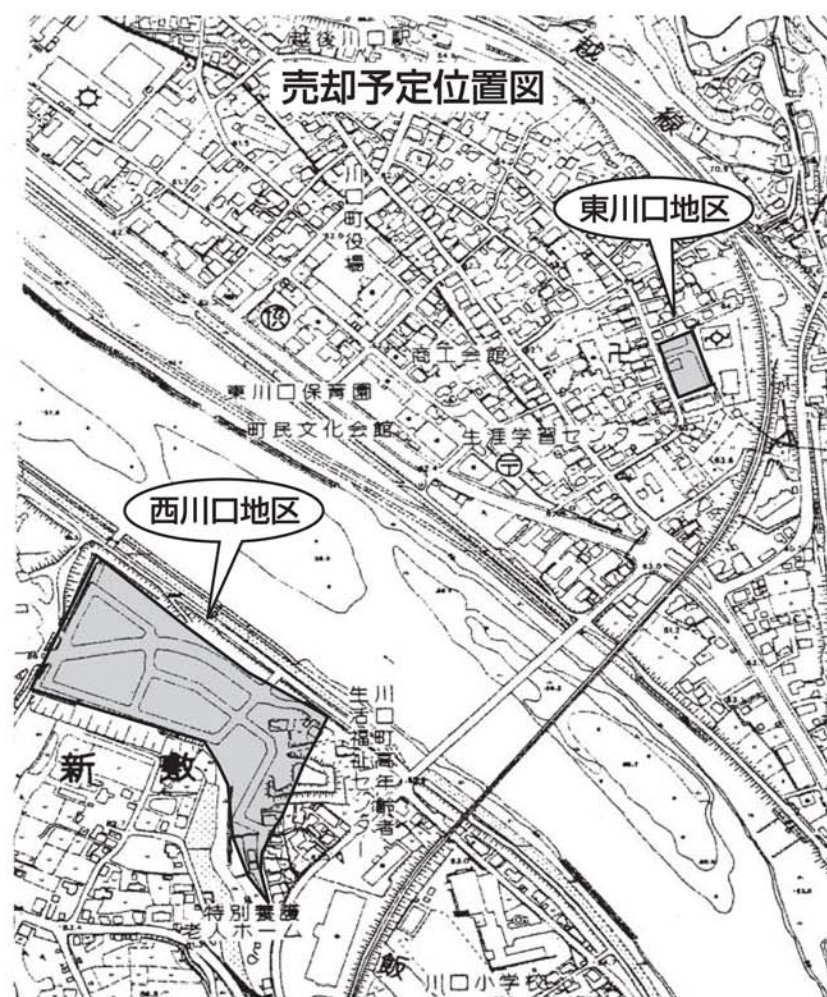
売却予定区画平面図（東川口地区）

川口町大字川口



売却予定区画平面図（西川口地区）

川口町大字西川口



町有地（宅地）を売却します

東川口地区3区画・西川口地区13区画

平成8年度から工事を進めてきました東川口地区（川口二）と西川口地区（川岸）の住宅用地について、次のとおり本年度から公募により売却を行います。

公募する区画

売却を予定している住宅用地は、東川口地区3区画と西川口地区13区画の計16区画です。売払い予定価格は、1㎡当り24,000円～29,000円、それぞれの区画により異なります。

申込み期間終了後、入札を行い契約者を決定します。

契約の条件

- ① 契約後5年以内に建築し、居住もしくは事業所等に利用するものとし、引き続き利用すること。
- ② 入札後、20日以内に契約すること。
- ③ 契約後7年間は転売しないこと。
- ④ 契約日の属する年度内に、自己の名義・共有名義又は法人名義として登記すること。

土地代金等の納入方法

- ① 土地売買契約締結後、10日以内に契約金額の10%以上を納入していただきます。
 - ② 残金は、契約日の属する年末までに納入していただきます。（ただし、期間内の分割納入もできます。）
- 契約に伴う収入印紙は、買受人の負担となります。

申込み方法

申込みは、原則として一世帯（家族）又は一事業所、一区画とします。

申込み期限は平成15年6月25日まで。後日、入札のご案内をします。

申込み用紙及び詳細な要項を用意してあります。

問い合わせ 建設企業課
☎ 89-4416

売却予定区域の概況

- 東川口地区
 - 第1種住居地域（建ぺい率60%・容積率200%）
- 西川口地区
 - 第1種住居地域（建ぺい率60%・容積率200%）
- 地区計画設定区域
- 全区画
 - ガス・水道：宅地内引込済
 - 水道加入負担金別途必要（口径により金額が変わります。）
 - 下水道：公共ます設置済
 - 下水道受益者負担金別途必要

7月26、27日
(土、日)

暑い夏! 熱いまつり! はじまる 2003 えちごかわぐち物語・夏 山口まつり

実行委員会委員・ステージショー参加者・イベント募集



第5回フォトコンテスト
優秀賞「カーニバル」

実行委員会委員募集

自らイベントの企画を立て、自ら運営を行う実行委員を募集しています。やってみたいこと、みんなで楽しめること、ぜひあなたの意見をお聞かせください。年齢・性別・職業など問いません。多数の方の参加をお待ちしておりますので、お気軽に申し込みください。

募集締切 6月13日(金)

「おらが自慢ステージショー」の参加者 及びその他イベント募集

舞踊、ダンス、カラオケ、バンド、手品などジャンルを問いません。あなたの特技を披露してください。

日程

・おらが自慢ステージショー(26日夜の予定)
・その他イベント(27日昼の予定)

会場

・役場前おまつり広場

参加資格

・町内に在住または在勤の方

・右記の方が組織しているか加入している団体

募集締切 7月4日(金)

※申込みは電話・FAXでお願いします。

申込み・問い合わせ 企画商工課
☎ 89-3112 FAX 89-2110

6月2日から 町営バス運行時刻・ルートの一部を変更します

昨年4月から運行を開始した町営バスも一年あまりが経ち、この間に5、775人(一日約平均24人)と大勢の町民の皆さんからご利用いただきました。このたび、利用者の皆さんからのご意見・ご要望をもとに、運行時刻やルートの見直しを行い、6月2日から一部の路線で、変更を行います。

今回の変更は、①荒谷―ぬくもり荘―川口温泉線の運行ルートを、牛ヶ島経由に変更②和南津―川口温泉線の川口温泉からの帰りの便を新たに追加③小高―川口温泉線の小高行き時刻の変更など、町営バス利用者が利用しやすいように改善しました。

町営バスを利用される際は、5月の連絡長会議で配付された「町営バス時刻表」を良く確認のうえご利用ください。

問い合わせ

企画商工課 ☎ 89-3112

変更内容について

1 田麦山方面

◎乗合タクシー……小高―川口温泉線(川口温泉～内ヶ巻～小高)

- ・小高行きの時刻を変更します。
- ・小千谷からの路線バスとの乗り継ぎが便利になります。

2 相川・荒谷方面

◎荒谷―ぬくもり荘―川口温泉線

- ・牛ヶ島経由のルートに変更します。
- ・ルート変更に伴い、時刻と「貝之沢」バス停の位置を変更します。
- ・牛ヶ島から温泉に行く場合などにご利用ください。

3 和南津方面

◎乗合タクシー……和南津―川口温泉線(川口温泉～八郎場)

- ・川口温泉発八郎場行きを1便増便します。
- (毎週水曜日のみ運行。ただし、降車のみとしますので、川口温泉で乗車する方がいないときは運行しません。)



町営バスをご利用ください。!

町営バスは次の路線で運行されていますので、多くの町民の皆様からご利用いただきたいと思います。

★町営バス運行路線

- ①田麦山線(小高―田麦山―相川口経由―ぬくもり荘―役場)
- ②小高―川口温泉線(小高―田麦山―内ヶ巻―岩出原―荒屋―ぬくもり荘―川口温泉)
- ③木沢・峠線(峠―川口温泉(下校時のみ)―ぬくもり荘―役場)
- ④峠―川口温泉―ぬくもり荘線(峠―木沢―川口温泉―中山―ぬくもり荘―川口駅角)
- ⑤相川・荒谷線(荒谷―相川―武達窪―川口駅角―ぬくもり荘)
- ⑥荒谷―ぬくもり荘―川口温泉線(荒谷―相川―牛ヶ島―川口駅角―ぬくもり荘―中山―川口温泉)
- ⑦牛ヶ島線(牛ヶ島―新道―貝之沢(登校時のみ)―川口駅角(下校時は役場から出発))
- ⑧西川口線(西倉―中新田―原新田―荒屋―岩出原―山ノ相川団地―ぬくもり荘―役場)
- ⑨和南津―川口温泉線(八郎場―和南津―野田―川口温泉) …水曜日のみ運行

※土曜・日曜・祝祭日及び8月15日・16日、12月31日から1月3日を除く毎日運行します。
※運行時刻・変更ルートなど詳細については、5月の連絡長会議を通じて各戸に配布しました『町営バス時刻表』をご覧ください。

川口まつり花火大会 記念花火大募集

誕生、成人、結婚などのお祝いごとや、厄払い、商売繁盛、健康祈願など…

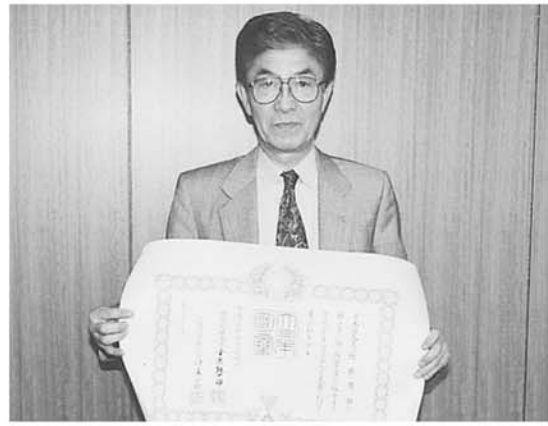
夏の夜空に大輪の花を咲かせてみてください。一生の記念になること間違いなし!

- 4号(6,700円) 5号(10,200円)
- 7号(21,500円) 尺玉(46,000円)
- スターメイン(150,000円～)

申込み・問い合わせ 川口町商工会 ☎ 89-2213



第3回フォトコンテスト
富士カラー賞「真夏の夜空に」



元川口町診療所長 佐藤靖邦医師に 勲五等瑞宝章

元川口診療所長の佐藤靖邦医師がこの度の春の叙勲でへき地保健衛生の功労で勲五等瑞宝章を授章されました。

佐藤元医師は昭和45年国保直営診療所長として就任し、その後昭和49年に川口診療所を開業されました。豪雪地である当町において32年余り、健康診査、予防接種などの予防事業にも積極的に取り組むほか、学校医、保育園の嘱託医として児童・生徒の健康管理にも尽力され、当町の地域医療に大きな貢献を果たしました。

正しいしつけは犬への愛情表現 〜犬の適正飼養管理についてのお願〜

最近、犬の飼い主のモラル違反と思われる苦情が後を絶ちません。飼い主が犬をしつけ、他人に迷惑をかけないようにするのは最低限のモラルです。
犬を飼っていない人からも理解を得られ、人と動物が共存できる明るい社会を作るためにも、飼い主の皆さん一人一人の責任感と心遣いをお願いします。

糞の後始末は飼い主の責任です

犬を散歩させる際に、保育園や学校のグラウンドなどに糞を置き去りにしたり、川や用水路、他人の敷地に投げ込む人がいるとのたくさんの苦情が寄せられています。



人が見ている、いないにかかわらず、糞は必ず持ち帰りましょう。

犬がやたらと吠えない よつなしつけを

犬がやたらと吠えるのは、散歩や食餌などを催促しているケースが多いものです。
毎日決まった時間に散歩をさせているとそれが習慣となり、犬はその時間になると早く散歩に行きたい催促するようになります。
食餌についても同じことです。まず人間が食事をし、その間、犬は待たせておいてください。その間に吠えたら、厳しく叱ってください。

訪問者が玄関に近づけない よつなしつけを

玄関先に犬がつかないであり、訪問者が近寄れないような場面が見受けられます。「番犬として飼っているのだから」と言っても、そのような飼い方をしている、訪問者が犬に噛まれるという事故も少なくありません。訪問者への配慮も忘れずに！

川口町職員を募集します

町では、平成16年4月採用予定の職員を次のとおり募集します。

地方自治の推進に意欲のある方の応募をお待ちしています。

総務課に詳しい募集案内と申込用紙がありますので、必要な方はご請求ください。

●一般事務職（上級）若干名

応募資格

昭和49年4月2日から昭和57年4月1日までに生まれた方及び昭和57年4月2日以降に生まれた方で、四年制大学を卒業した方又は平成16年3月31日までに卒業する見込みの方

試験内容

第1次試験

試験日 7月27日（日）

会場 長岡市立南中学校

試験方法 教養試験、専門試験、一般性格

診断検査

第2次試験

第1次試験合格者へ通知します。

申込期限 6月23日（月）

申込方法

所定の申込用紙により総務課までお申込みください。（郵送の場合も期限までに必着とします。）

問い合わせ

総務課 ☎89-3111 F A X89-2110

第6回川口町 フォトコンテスト作品募集

四季折々の美しい山河の大自然と人々の暮らしをテーマに生き生きとした魅力ある作品を募集します。

- 賞 最優秀賞 1点 賞状・賞金10万円
- 町長賞 1点 賞状・賞金5万円
- 優秀賞 2点 賞状・賞金2万円
- 特別賞 1点 賞状・賞金1万円
- 入選 10点 賞状・賞品

（他 富士フィルム賞、フジカラー賞、新潟日報賞）各賞は原稿の提出をもって決定とします。

○応募規定

- (1) 川口町内で撮影した写真に限ります。
- (2) 未発表の作品でプロ、アマチュア問いません。
- (3) 4つ切り（ワイド4つ切りでも可）のカラープリントに限ります。
- (4) 1人何点でも可能です。
- (5) 作品の返却をご希望の方は、切手付きの返信封筒を添付しご応募ください。
- (6) 入賞作品の著作権は川口町に帰属します。

○審査員 川口町長、山田昌男（日本写真家協会会員・新潟県写真家協会会員）

○応募期限 9月30日（火）

○応募先 企画商工課もしくは新潟フジカラー取扱専門店

○発表 10月中旬（予定）

○表彰式 「えちごかわぐち物語・秋まつり」において行います。

○問い合わせ 企画商工課 ☎89-3112

ゆめありくんの 国民年金相談室



国民年金相談室

Q なぜ年金額がさがるとの？
私は、老齢年金をもらっているのですが、最近、新聞などで年金が下がったという記事を目にしますが、なぜ年金が下がるのですか？4月に振り込まれた年金はいつもと同じ金額でしたが、いつから、いくらぐらい下がっているのですか？

A 公的年金は、老後を経済的に支える大切なものです。ですから、年金には、経済状況の変動によって価値が変わることのないよう「物価スライド」制が取り入れられています。
これは、年金の実質的な価値を維持するために、物価の上昇や下落に応じて年金額の改定を行う仕組みです。
平成14年の全国消費者物価指数が、前年に比べて0.9%下がったため、「物価スライド」により、年金額も0.9%引き下げられるのです。（改定後の年金額表参照）

改訂後の年金額表

年金の種類	年金額	
老齢基礎年金(満額)	797,000円	
障害基礎年金(1級)	996,300円	
障害基礎年金(2級)	797,000円	
遺族基礎年金(妻と子1人)	1,026,300円	
遺族基礎年金(子1人)	797,000円	
子の加算	2人目	229,300円
	3人目以降	76,400円

年金額は、平成15年4月分から改定されます。実際に改定された年金が支払われるのは4月分と5月分が支払われる6月の支払期分からです。
改定された年金の額は、毎年1回6月上旬に送付される年金振込通知書と合わせて「年金額改定通知書」でお知らせいたします。
消費者物価指数は、平成11年から下落が続いています。けれども、平成12年度から平成14年度までは、当時の社会経済状況を考慮して、特例法により物価スライドは行わず、年金額を据え置いてきました。
しかし、高齢者の年金給付を支える現役世代の賃金が下がる中、年金給付だけをそのままにすることが困難となったため、平成14年の下落分の0.9%だけの改定を行うことになったものであり、これからの公的年金制度のために必要な最低限の措置であることをご理解をお願いします。

HOT トピックス

身近な情報をお寄せください！企画商工課 ☎89-3112



**東川口地区(5,6,7区)で
消火器訓練を実施**

5月18日、川合神社境内において川口5、6、7区のみなさんが消火器訓練と消火栓からの放水訓練を行いました。

これは平成15年度に住宅防火モデル地区の指定を受けた川口5、6、7区で防火意識の高揚と災害の無い明るい住みよい町内を目指して行われた訓練です。

当日は小千谷地域消防本部川口出張所の署員を講師に迎え、初期消火の重要性と、消火器を使用する際の注意点を再確認しました。さらに実際に消火を体験することによって防火の意識が高まったようです。

**5月3日、野菜直売所「よ
りみち市場」がオープンし
ました。**

オープン日には朝早くからたくさんの方が訪れ新鮮野菜の補充が間に合わないほどの盛況ぶりでした。

けんちん汁、山菜の天ぷら、焼きいもなどの無料サービスもあり訪れた方は喜んでいました。

土・日及び祝祭日には、朝採れたての新鮮野菜を揃えてみなさまのお越しをお待ちしています。



**朝採れたて
新鮮野菜が豊富です
よしみち市場オープン**

**東都練馬区の親子が
木沢で田植え体験**

5月17日、東京都練馬区貫井町の親子およそ90名が木沢地区で田植え体験をしました。

当日は温かい陽気で絶好の田植え日和、最初に田んぼに入った子どもたちは「変な感触だ」「前に進めない」と大騒ぎでしたが、「慣れてくると田植えのスピードもはやくなりあつという間におわってしまいました。泥んこになりながら「楽しい！」と言っていた子どもたちがとても印象的でした。

田植えの後は木沢地区のみなさんの作ったけんちん汁や山菜のてんぷらを子どもたちは笑顔いっぱい食べていました。

練馬区立貫井中学校では創立40周年を祝う式典で祝い品として自分たちの手で植え刈り取ったもち米で赤飯を作るそうです。

この親子は自分たちで植えた苗を秋に稲刈りをする



**川口町野球選手権大会
2003開幕**

5月12日、中山高原「蒼丘の杜公園」野球場において川口町野球選手権大会2003の開会式が行われました。

この後町内の6チームが30試合の熱戦をくりひろげます。みなさんからも多数の応援をおねがいします。

大会結果

第25回新潟県空手道選手権大会(4月27日)

高校生男子
個人戦組手
第3位
小林 満
(八郎場)



試合日は月曜日、水曜日、金曜日の19時から21時半まで。

HOT トピックス

身近な情報をお寄せください！企画商工課 ☎89-3112



**朱鷺メッセオープ
ニングイベントに
あおり太鼓出演**

5月3日朱鷺メッセ特設ステージにおいて、当町のあおり太鼓が出演しました。

朱鷺メッセは今年5月にオープンし、日本海側随一のコンベンション複合施設で国際会議などが開催できる施設です。そのオープンを記念し、県内から46団体が出演し、4日間にわたり「県民ステージ」を開催しました。

あおり太鼓は2日目の5月3日に出演。当日は天候に恵まれ絶好の出演日和。衣装を一新して最初の出演でした。

あおり太鼓は2日目の5月3日に出演。当日は天候に恵まれ絶好の出演日和。衣装を一新して最初の出演でした。



「杜のフェスタ2003」開催

交流体験館「杜のかたらい」はオープンして3年を迎え、それを記念して4月28・29日の両日、「杜のフェスタ2003」が開催されました。

28日にはシャンソン歌手横小奈帆さんのコンサートが、29日には小説家の椎名誠さんの「自然とともに生きる」と題し講演会が開催されました。

コンサートでは横さんの歌声にチェロとピアノの音色を合わせ、時には情熱的に、時にはしつとりと感情豊かなシャンソンの歌声が交流体験館のホールに響き渡り、聴衆は深い感動と感激を味わっていました。

また、講演会では椎名誠さんの自然に対する思いや日本と外国との差をそこに暮らす人々の話を交えながら講演し、自然の大切さについての様々な話に参加者は興味深く聞き入っていました。



▲松岡さんの絵本にサインする椎名さん

「春一番安全一番無事故が一番」

春の全国交通安全運動実施

春の全国交通安全運動の一環として、5月12日に交通安全教室を開催しました。小千谷警察署の協力により、ダミー人形を使用した衝突実験や参加した東川口老人会会員の皆さんによる道路横断実験などを行いました。「車は急には止まらないんだよ」という説明に、保育園児も「道路には飛び出しません」と誓いました。

また、川口小学校では自転車教室が実施され、3年生から6年生までが、実際に公道を走りました。参加したPTA役員さんの指導の言葉に、少し緊張気味に



**「運転気をつけてね」
保育園児が安全運転の
呼びかけ**

5月13日、国道17号線沿いにおいて、上川保育園児16名のちびっこ交通安全隊が参加し、ドライバーへ交通安全の呼びかけを行いました。

この運動を通じて一人一人が交通安全の意識を高め交通事故がなくなることを願います。

走っていた児童も無事全員が時間どおり完走しました。

ふるさとの味は健康のもと ⑮

山の幸・川の幸・里の幸
かわぐちのごっつお

にしんと竹の子の煮物



かつては北前船から運んだ身欠きにしん。海の魚の乏しい魚沼の山間地では貴重な食材でした。

●材料 (4人分)

- 身欠きにしん……………4枚
- 山竹の子……………200g
- ふき……………4本
- にんじん……………小2本
- しょうゆ……………大さじ2
- 砂糖……………適量
- 塩・酒……………適量
- だし汁……………1カップ

●作り方

- ①身欠きにしんは一晩米のとぎ汁につけしぶを抜く。その後番茶で10分位ゆでて洗い、切り分ける。生干しの場合は食べやすい大きさに切り、熱湯を通す。
- ②山竹の子、にんじんは食べやすい大きさに切る。
- ③ふきはさつとゆでて皮をむき、4～5cm位に切る。
- ④①～③の材料をAの調味料で煮含める。

「かわぐちのごっつお」は
食生活改善推進委員が紹介しています。



右から
関友枝 (中新田) ☎89-2873
丸山久子 (牛ヶ島) ☎89-3831

21世紀は私たちが主役! ⑯



星野さんは、週に一回エアロビクス教室でインストラクターをされています。みなさんもエアロビクスでいい汗をかきませんか楽しいですよ。

▼エアロビクスのインストラクターをするきっかけは…? 「エアロビクスは19歳の時ににか体を動かすことをしたいと思いはじめました。エアロビクスをはじめて半年くらいたったころ、当時通っていたエアロビクス教室のインストラクターからインストラクターをしてみないかという話があり、好きなエアロビクスをほかの方にも広めたいと思ひ資格をとることにしました。」▼いま楽しいことは…? 「エアロビクスをしている時も楽しいですが、休日に家族と公園に遊んだり、ケーキやクッキーなどのお菓子を子どもといっしょにつくることが楽しいですね。」▼川口町で気に入っているところは…? 「自然が多くて環境のよいところです。」▼川口町に期待することは…? 「子どもが遊べる遊具があり子育て中のお母さんが集まって意見交換のできる場所がほしいです。」

短歌

古里の記憶の道の梅探る
しんしんと降るかに見える彼岸雪
頭を揃へ反りをひとしく目差干す
何となく筆筒をあける春日和
うららかや越後路どこを歩いても
芽吹きたるものに風の容赦なく
葱の畝明るき方へ葎立てり
この雪の下に蕪あり掘らんとす

一面の川辺の雪の消えそめて柳の大樹遠く青める
道の肩の雪消え初めてギシギシの赤き芽吹きはここにかしこに

星野智恵子
星野千恵子
丸山好枝
三輪京子
村山むら女
山田久子
吉澤まさ子
渡辺登子

佐藤美智
森山みえ

■公民館句会 6月7日(出) 生涯学習センター
■老人クラブ俳句教室 7月7日(月)末広荘
※出句締切 午後1時

皆さんのページです。投稿をお待ちしています!

企画商工課 ☎89-3112

みんなの広場

昭和36年川口中学校卒業生有志のみなさんからの 八重桜が満開に!

中山高原「蒼丘の杜公園」テニスコート脇芝生広場のまわり、昨年6月植樹された八重桜10本が、この春きれいな花を咲かせました。

この八重桜は、昭和36年に川口中学校を卒業した有志のみなさんと卒業生の恩師が、還暦を迎える記念として寄付を募り町に寄贈し植樹されたもので、多くの町民のみなさんから楽しんでいただけるように、石のテーブルとイスも合わせて広場の中に設置されました。

今回の八重桜を寄贈した還暦記念植樹準備委員会代表の覚張伸一さんは、「3年前の同窓会で還暦を迎える年になにか記念に残ることができないかという話ができました。そこで八重桜を植えて還暦を迎える年に満開の桜の下、同窓生全員で花見をすることにしました。八重桜を見ることを楽しみにしながら亡くなられた同窓生もいますが、その方の遺志を引き継ぎ、たくさんの八重桜を植えたので同窓会はずいぶん成功させたいと思



▲贈られた八重桜と石のテーブルとイス

います。」と語っていました。植樹して1年、満開の八重桜を毎日のように見に来ていた覚張さんは、石のテーブルでくつろぐ町民のみなさんを見るととてもうれしそうです。還暦を迎える2年後の春にはみなさんの思いをこめ植樹された満開の八重桜の下で盛大な同窓会が開かれることでしょう。

昭和36年川口中学校卒業生
野沢ホーム代表 覚張 伸一
吉田ホーム代表 網 昭博

元気です!かわぐちっこ ⑰

覚張 笙太 ちゃん (下村・2歳)

おとうさん 弘さん
おかあさん 富美子さん



食べ物には好き嫌いのない笙太くん。その中でも魚料理が大好きです。家にある鉄棒はおねえちゃんより上手、もう少しで一回転できそうです。おねえちゃんとママゴトしたりいつも仲良く遊んでいます。人なつっこくていつも元気な笙太くんでした。おかあさんより一言:元気で男らしく育ててほしいです。

俳句

大内迪子先生選 公民館句会 (4月12日)

- 雪囲解けば若木の背伸びせり
 - 老の身をふと忘れあて木の芽つむ
 - 記すこと増えし雪解の農日誌
 - 暮れてなほこころ野に在り木の芽どき
 - 山峡の湯宿の膳に露の味噌
 - 除雪せし墓道にまた名残り雪
 - 水音の心地よき日や春近し
 - 日日の余生大事にうららかに
 - 夜桜を見に温め酒たづさへて
 - 農夫老い時もあます雪間かな
 - かんじきも襦も仕舞うて春を待つ
 - 紅梅の香り漂ふ部屋静か
 - 囀りを聞きぬし窓の明けてきし
 - 物の芽に幼き杓のあとありし
- 覚張 次郎
宮 ヨキ
上村 たつお
鈴木 良仙
石坂 シゲ
岡村 佐和子
喜多村 キヨ
小宮 山トキ
佐藤 信
桜井 兵治
新宮 山紫
関 よし
藤田 節子
星野 き